

## **V A L T U U S T O**

Pöytäkirja vuosikokouksen päätöksestä 4. kesäkuuta 2002

### **PÄÄOMAN KOROTUS**

## **V A L T U U S T O**

Pöytäkirja vuosikokouksen päätöksestä 4. kesäkuuta 2002

### **PÄÄOMAN KOROTUS**

Hallintoneuvosto hyväksyi 30. huhtikuuta 2002 valtuustolle esitettäväksi ehdotuksen pankin pääoman korottamispäätökseksi seuraavasti:

EUROOPAN INVESTOINTIPANKIN VALTUUSTO, joka

- ottaa huomioon pankin toiminnan viimeaikaisen kehityksen ja luotonannon tulevaisuuden näkymät etenkin rahoitustarpeiden osalta, jotka liittyvät Keski- ja Itä-Euroopan maiden sekä Maltaan ja Kyproksen jäsenyysohjelmiin sekä muiden tärkeimpien alojen rahoittamiseen; uudet tehtävät – kuten tietopohjaisen talouden tukeminen – jotka on annettu pankin hoidettavaksi tai jotka sitä voidaan pyytää ottamaan hoidettavakseen; sekä pankin toimintapolitiikan laajat suuntaviivat,
- noudattaa perussäännön 4 artiklan 3 alakohtaa ja 5 artiklan 2 alakohtaa,
- noudattaa jäsenvaltioiden yhteisiä oikeusperiaatteita,
- noudattaa pankin tehtäviä, jotka on määrätty Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 267 artiklassa,
- ottaa huomioon hallintoneuvoston pohdinnat pankin pääomavaateesta ja omien varojen tarpeesta sekä tavoitteesta pankin lainanannon tuottaman lisäarvon maksimoimiseksi määräämällä rahoitusta varten selkeät kriteerit sekä vähentämällä koko luotonantoa suuryrityksille, jotka voivat helposti käyttää pääomamarkkinoita. Lainanannon vähenemisellä ei ole vaikutusta tukialueiden suuryrityksiin. Laajentumista ajatellen valtuuston on tarkistettava suhtautumistaan lainanantoon suuryrityksille uusien jäsenvaltioiden osalta,
- ottaa huomioon hallintoneuvoston pohdinnat pankin pääomavaateesta ja omien varojen tarpeesta sekä tämän kokouksessaan 30. huhtikuuta 2002 tekemät seuraavat päätelmät: pankin merkittävä pääomaa pitäisi korottaa 150 miljardiin euroon; pääoman maksettu osuus pitäisi rajata 5 prosenttiin, jonka pankin tulisi rahoittaa kokonaisuudessaan sen lisärahoista; etusijalla pitäisi ehdottomasti olla vararahaston luominen uudestaan asteittaisesti siten, että se on perussäännön mukaisesti 10 prosenttia merkitystä pääomasta,

TEKI VUOSIKOKOUKSESSAAN 4. KESÄKUUTA YKSIMIELISESTI SEURAAVAN PÄÄTÖKSEN:

1 pankin pääomaa korotetaan seuraavalla tavalla:

- 1.1 jäsenvaltioiden merkitsemää pääomaa korotetaan samassa suhteessa kuin nämä ennestään ovat merkinneet osuuksia, 1. tammikuuta 2003 lukien, 50 prosenttia 100 000 miljoonasta eurosta 150 000 miljoonaan euroon, minkä jälkeen osuudet ovat seuraavat (euroina):

Saksa	26 649 532 500
Ranska	26 649 532 500
Italia	26 649 532 500
Yhdistynyt kuningaskunta	26 649 532 500

Espanja	9 795 984 000
Belgia	7 387 065 000
Alankomaat	7 387 065 000
Ruotsi	4 900 585 500
Tanska	3 740 283 000
Itävalta	3 666 973 500
Suomi	2 106 816 000
Kreikka	2 003 725 500
Portugali	1 291 287 000
Irlanti	935 070 000
Luxemburg	187 015 500
<b>Yhteensä</b>	<b>150 000 000 000</b>

- 1.2 pankin lisärahoitukset, yhteensä 3 717 059 887 euroa, pidetään vapaina rahastoina,
- 1.3 vapaista rahastosta 1 500 000 000 euroa muunnetaan merkityksi ja maksetuksi pääomaksi siten, että pankin pääomaan tehdään siirto pankin lisärahoituksesta,
- 1.4 1. tammikuuta 2003 lukien tämä pääoma on osa merkittyä ja maksettua pääomaa, jolloin pankin pääomasta maksettu määrä kasvaa 6 000 miljoonasta eurosta 7 500 miljoonaan euroon,
- 1.5 vapaista rahastoista loppuosa, 2 217 059 887 euroa, siirretään pankin pakolliseen vararahastoon;

#### EDELLISEN LISÄKSI VALTUUSTO, joka

- ottaa huomioon, että pankin perussäännön 4 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan mukaisesti laskentayksiköksi määritellään euro, joka on Euroopan talous- ja rahaliiton kolmanteen vaiheeseen osallistuvien jäsenvaltioiden yhteinen raha

#### PÄÄTTI, että:

- 2 pankin perussääntöä muutetaan seuraavalla tavalla:
- 2.1 1. tammikuuta 2003 lukien perussäännön 4 artiklan 1 kohdan 1 alakohta kuuluu seuraavasti:
- “Pankin pääoma on sata viisikymmentä miljardia (150 000 000 000) euroa, jonka jäsenvaltiot merkitsevät seuraavasti:

Saksa	26 649 532 500
Ranska	26 649 532 500
Italia	26 649 532 500
Yhdistynyt kuningaskunta	26 649 532 500
Espanja	9 795 984 000
Belgia	7 387 065 000
Alankomaat	7 387 065 000
Ruotsi	4 900 585 500
Tanska	3 740 283 000
Itävalta	3 666 973 500
Suomi	2 106 816 000
Kreikka	2 003 725 500
Portugali	1 291 287 000
Irlanti	935 070 000
Luxemburg	187 015 500
<b>Yhteensä</b>	<b>150 000 000 000”</b>

2.2 1. tammikuuta 2003 lukien perussäännön 5 artiklan 1 kohta kuuluu seuraavasti:

“Jäsenvaltiot maksavat merkittävää pääomaa määrällä, joka on keskimäärin 5 prosenttia 4 artiklan 1 kohdassa määritetyistä summista.”

3 Tämä päätös julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tehty

Puheenjohtaja:  
(allekirjoitus) B. BENDTSEN

Sihteeri:  
(allekirjoitus) F.A.W. CARPENTER

Käännöksen oikeaksi todistaa

Sihteeristön jaostopäällikkö:  
(allekirjoitus) H. WOESTMANN